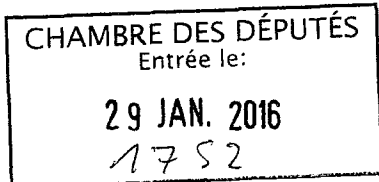


# adr.

ALTERNATIV DEMOKRATESCH  
REFORMPARTEI



Här Mars Di Bartolomeo  
President vun der Deputéiertechamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 29. Januar 2016

Här President,

Esou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un den Här Educatiounsminister weiderzeleeden.

*Et gehéiert och zu den Aufgabe vun de Schoulen am Secondaire, d'Schüler fir d'Demokratie an d'Politik fit ze maachen, a sief et nëmmen als aktive Wieler. Dëst Formatioun kann och iwwert de Wee vu Begéinungen tëschent de Schüler a Politiker an de Lycéeën erreecht ginn, z.B. am Kader vu Ronndëschgesprécher.*

*Dës Aufgabe mussen d'Prinzipie vun den Instruktiounen vum Minister (instructions ministérielles du 2 juin 2014) iwwert d'Neutralitéit vum ëffentlechem Enseignement respektéieren.*

Dowéinst wéilt ech dem Här Educatiounsminister dës Froe stellen:

- 1) *Wéi eng a wéi vill Politiker oder ex-Politiker (Deputéierten, Ministeren, Europadeputéierten, Buergermeeschteren) goufen zanter der Rentrée 2014 a Schoulen a Lycéeën invitéiert, déi Deel vum lëtzebuergeschen ëffentleche Schoulsystem sinn?*
- 2) *Zu wéi enge Parteie gehéieren déi betreffend Orateuren?*
- 3) *Wéi vill Ronndëschgesprécher goufen an dem Zäitraum an esou Schoulen organiséiert, zu wéi engem Sujet a wien huet dorun deelgeholl?*
- 4) *Ass den Här Minister der Meenung, datt d'Neutralitéit, esou wéi se an den Instruktiounen vum 2. Juni 2014 virgesinn ass, respektéiert gouf?*
- 5) *Sinn dem Här Minister Situatiounen bekannt, wou eenzel Membere vum Schoulpersonal déi strikt Neutralitéit, wéi se an dem leschte Paragraf vun den Instruktiounen beschriwwen ass, net respektéiert hunn?*

Mat déiwem Respekt

Fernand Kartheiser  
Deputéierten



Luxembourg, le 14 mars 2016

Monsieur le Président de la Chambre des  
Députés  
19, rue du Marché-aux-Herbes  
L-1728 Luxembourg

**Réponse du Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse à la question parlementaire N° 1752 du Député Fernand Kartheiser**

Op dem honorablen Deputéierten seng Froen kann ech just fir den Enseignement secondaire an den Enseignement secondaire technique folgend Informatiounen ginn.

**Ad 1 an 2)**

No Récksprooch mat de Lycéeën huet sech erginn, datt zanter der Rentrée 2014 eng 80 Politiker oder ex-Politiker a Schoulen a Lycéeën, déi Deel vum lëtzebuergeschen ëffentleche Schoulsystem sinn, invitéiert goufen.

Am heefegsten invitéiert goufen déi Lëtzebuerger Europadeputéiert vun alle Parteien, dëst am Kader vun europäesche Projeten, déi an de Schoule lafen, oder fir europäesch Institutiounen an hire Fonctionnement ze erklären.

E puer Schoulen hunn eng Table ronde zum Referendum vum 7. Juni 2015 organiséiert mat Verrieder vun alle Parteien, déi an der Chamber représentéiert sinn.

Am Kader vun engem Schoulprojet goufen och jeeweils ee Verrieder vu Greenpeace, dem Mouvement écologique, der Piratepartei an den amerikaneschen Democrats Abroad Luxembourg (den amerikaneschen Demokraten zu Lëtzebuerg) invitéiert.

D'Politiker ware gréisstendeels bei Erëffnungszereemonien a Präis- oder Diplomiwwerreechunge present. Fir d'Diplomiwwerreechungen an deene verschiddene Lycéeën ginn traditionell Regierungsmemberen invitéiert.

**Ad 3)**

Zanter der Rentrée 2014 goufen déi heite Ronndeschgespréicher an de Schoulen organiséiert:

Athénée de Luxembourg (AL)

- Simulatioun vum Europaparlament a vum Ministerrot, mam Charles Goerens an deene Responsabele vum Informatiounsbüro vum europäesche Parlament zu Lëtzebuerg;

- Europäesch Projeten am Athénée, mam Jacques Santer an deene Responsabele vun der Fondation du mérite européen;
- Nohalteg Entwécklung, mam Europadeputéierte Claude Turmes;
- Europäesch Joer fir Entwécklung, mam Romain Schneider a mam Ben Fayot;
- Debat an der Cour des Comptes iwwer d'Roll vum Europäesche Rechnungshaff a mat Membere vum Europäesche Rechnungshaff;
- Situatioun vun de Flüchtlingen zu Lëtzebuerg, mam Corinne Cahen.

#### Atert-Lycée, Réiden (ALR)

- Eng Table ronde am Kader vum Referendum vum 7. Juni, mat engem Deputéierten aus all Partei, déi an der Chamber vertrueden ass.

#### Lycée Ermesinde (LEM)

- Ronndeschgesprécher iwwer den Aarbechtsmaart, un deenen haaptsächlech Patronen deelgeholl hunn.

#### Lycée de garçons, Luxembourg (LGL)

- Eng Table ronde am Kader vum Referendum vum 7. Juni mat Vetrieder vun de Jugendorganisatiounen vun de Parteien, déi an der Chamber vertruede sinn.

#### Lycée technique agricole (LTA)

- Den LTA huet, zesumme mat der École privée Sainte-Anne (EPSA) a mam Lycée technique vun Ettelbréck (LTETT), en „Après-midi zum Thema Referendum“ organiséiert an d'Parteien ugeschriwwen, ee Vetrieder ze schécken. Dem Opruff nokomm woren déi heite Parteien: DP, LSAP, Déi Gréng, CSV, Piraten.

#### Lycée technique de Bonnevoie (LTB)

- De 24. Februar 2016 gouf am LTB, op Initiativ vun engem Grupp Schüler vun 13e technicien am Kader vun hirem Cours "Gestion de projets", eng Table-ronde organiséiert iwwer d'Thematik vun de Flüchtlingen. Participante waren e.a. d'Corinne Cahen (Familljeminister, DP), Laura Zuccoli (Presidentin vun der ASTI), Nathalie Krier (Presidentin vun der Associatioun "Eng Hand fir all Kand").

#### Lycée technique École de Commerce et de gestion (LTECG)

- Den 29/09/2015 war am ECG eng Table ronde zum Thema « *Femmes pionnières : encourager l'esprit d'entrepreneuriat chez les étudiants de BTS* », un där d'Françoise Folmer (Déi Gréng) an ech selwer deelgeholl hunn. D'Zil vun der Table ronde war et, d'Schüler fir den Entrepreneuriat an déi domat verbonne Berufsperspektiven ze sensibiliséieren.

#### Sportlycée (SLL)

- Den SLL huet Ronndeschgesprécher zu den Themen Ausbildung, Weiterbildung an Aarbechtswelt vu muer organiséiert. Et goufe just Representante vu verschiddenen Instanzen invitéiert an et goufe keng politesch Aussoe getraff.

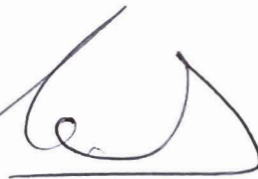


**Ad 4)**

Ech sinn der Meenung, datt d'Neutralitéit, esou wéi se an den Instruktioune vum 2. Juni 2014 virgesinn ass, respektéiert gouf. Op Nofro si mer och vun den Direktiounen keng Tëscheffäll gemellt ginn, déi den Neutralitéitsprinzip géife verletzen.

**Ad 5)**

Et si mir och keng Situatiounen bekannt, wou eenzel Membere vum Schoulpersonal déi strikt Neutralitéit, wéi se am leschte Paragraf vun den Instruktioune beschriwwen ass, net respektéiert hunn.

A handwritten signature in black ink, consisting of a long diagonal stroke on the left and a large, stylized loop on the right.

Claude Meisch

Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse